

# جماعت 11

## مضمون : اردو (زباندانی)

### میڈیم: اردو

وہ پرچم بھائیو. 11

ریاستی حکومت کے شعبہ تعلیم کے ذریعے نصاب میں  
منظور کردہ اور نصابی کتاب میں شامل کردہ

باب 1 : اعلیٰ خوشی کے زینے

باب 2 : تریوینی



ગુજરાત રાજીય શાળા પાઠ્યકાર્યક્રમ  
ગાંધીનગર



## اعلیٰ خوشی کے زینے

ایک گرو اپنے تین شاگردوں کے ساتھ جنگل کی سیر کے لیے جاتے ہیں۔ وہاں نظریاتی اور تجرباتی دونوں طرح سے علم مضبوط ہو، اس مقصد سے، فطرت کی گود میں علم کی فراہمی کا منصوبہ بننا کر گرو جنگل جاتے ہیں۔ ویدک ادب کے کچھ حصوں کو ”آرنیک گرنٹھ“ کہا جاتا ہے۔ بعض اپنیشیدوں کے ساتھ بھی آرنیک وابستہ ہیں۔ مثلاً ”براہدار نیکو پنیشد“، اسی طرح کی اپنیشید ہے۔ بیان میں فطری انداز میں تجرباتی علم دینا، ایک ہندوستانی۔ آدرش روایت رہی ہے۔ اسی روایت کی وجہ سے ہمارا ملکِ ریشی اور زرعی تہذیب کے ساتھ دُنیا بھر میں ایک منفرد شناخت رکھتا ہے۔ ہندوستان بالخصوص اپنے فلسفے کے لیے زیادہ مشہور ہے۔

گرو کے تین شاگردوں پر شانت، پرورث اور پرمود ہیں۔ مکالمے میں گرو اپنے شاگردوں کو بتاتے ہیں کہ مخلوق کی زندگی ستونگن، رجوگن اور تمونگن سے کیسے متاثر ہوتی ہے؟  
گرو: بچو! اگر تم لوگ روزمرہ کے معمولات سے فارغ ہو گئے ہو تو سوادیائے پروچن کے لیے سب بہاں آجائو۔ (یہ لفظ کان پڑتے ہی پر شانت نام کا ایک شاگرد دوڑتا ہوا آتا ہے۔)

پر شانت: پرنی پات، گرو دیو!  
گرو: وَرْدَاتَمْ (آشیرواد، خوب ترقی کرو)۔

پر شانت: گرو دیو! آپ تو روز (سوادیائے پروچن میں کاہل نہیں کرنی چاہیے۔) کہتے ہیں اس کے باوجود پرورث تو شانتی پسند اور پرمود سہری لال ہے، چاہے جتنا بھی جلالیں، اُن پر کوئی اثر نہیں ہوتی۔ بالکل موٹی کھال کا ہے۔ مجھے روزانہ اسے دوبارہ بلانے جانا پڑتا ہے۔ گرو دیو (رघुवंशام۔ 14.46)۔ "आज्ञा गुरुणां ह्यविचारणीया" (گرو کے حکم پر بلا تاخیر عمل کرنا چاہیے۔) یہ بات آپ روز کہتے ہیں تو بھی بھرے کے آگے میں بجانے جیسا ہے۔ گرو دیو! کبھی کبھی مجھے خیال آتا ہے کہ اگر ہمارے استاد ایک ہیں، گروکل ایک ہے، کام بھی یکساں ہے اور ہماری عمر بھی مساوی ہے، پھر بھی تینوں کے طرزِ عمل میں اتنا فرق ہے۔ ایسا کیوں؟

گرو: آپ کا سوال اچھا ہے۔ اس کا حل بھگوڈ گیتا میں بخوبی دیا گیا ہے۔

پر شانت: گرو دیو! کیا سچ مجھے اس سوال کا حل بھگوڈ گیتا سے حاصل ہو جائے گا؟

گرو: دیکھو بیٹا! اس کتاب سے تمام سوالوں کے حل دستیاب ہو جاتے ہیں۔

پر شانت: گرو دیو! تمام مسائل کا حل ایک ہی گرنٹھ سے حاصل ہو جائے، یہ کس طرح ممکن ہے؟ آم کے پیڑ سے آم مل سکتا ہے لیکن بیرون، چیکو، سب سب کچھ تو نہیں مل سکتے نا؟

گرو: دیکھو، ایک درخت سے ایک ہی قسم کا پھل ملتا ہے لیکن ایک ہی زمین سے جتنے اقسام کے سچ بوئے جائیں اتنے اقسام کے پھل حاصل کیے جاسکتے ہیں نا۔ اسی طرح اس کتاب سے بھی تمام مسائل کا حل ڈھونڈا جاسکتا ہے۔

**پرشنانت :** گرو دیو، آپ تو مثالیں دینے میں خوب ماہر ہیں۔ مہربانی کر کے جب تک پرورت اور پرمود نہیں آجاتے تب تک اس کتاب سے میرے مسائل کا حل تلاش کر دیجیے نا!

**گرو:** آپ تینوں شاگرد ایک ہی جگہ، ایک ہی استاد، یکساں عمر اور یکساں مطالعہ و مشق والے ہو، اس کے باوجود ایک پرسکون، ایک چاق و چوبنڈ اور ایک آہستگی سے چلنے والا یعنی سُست ہے۔ اس کا سبب ہے انسانوں میں پائی جانے والی صفات (گُن)۔ گُن کی تعداد تین ہے۔ ستوگُن، رجوگُن اور تمُوگُن۔ ایسا بھی نہیں کہ یہ تین صفات صرف انسانوں میں ہی پائی جاتی ہیں، یہ کسی بھی جاندار میں ہوتی ہیں۔ اس وجہ سے بلحاظِ نوع، تمام کی خصوصیات یکساں ہوتی ہیں لیکن انفرادی خصوصیت الگ ہوتی ہے۔ اسی لیے ہر جاندار دوسروں سے منفرد ہے۔ مثلاً ہاتھیوں کے غول میں ایک ہاتھی تنهائی میں درخت کے نیچے خاموش کھڑا ہوگا، دوسرا جسم پر دھول اڑا رہا ہوگا، مسلسل دوڑ رہا ہوگا اور کھیل رہا ہوگا جب کہ تیسرا ہاتھی سورہا ہوگا یا درخت سے دانتوں کو ٹکرارہا ہوگا۔ پہاڑ سے دانت ٹکرارہا ہوگا یا دیگر ہاتھیوں کو دانت سے مار رہا ہوگا۔ پہاڑ سے سر ٹکرارہا ہوگا یا پھر دوسرے ہاتھیوں سے بلاوجہ لڑ جھگڑ رہا ہوگا۔ ایسے مناظر ہم نے دیکھے ہوں گے۔ اس کی وجہ ہے ان تین صفات کا اثر گیتا جی میں کہا گیا ہے کہ

سत्त्वं रजस्तम् इति गुणाः प्रकृतिसम्भवाः ।  
निबध्नन्ति महाबाहो देहे देहिनमव्ययम् ॥ (गीता 14.5)

(مطلوب، اے بہادر! ستوگُن، رجوگُن اور تمُوگُن فطرت سے پیدا ہونے والی یہ تین خوبیاں، غیر فانی روح کو جسم کے ساتھ باندھتی ہیں۔)

सत्त्वं सुखे सञ्जयति रजः कर्मणि भारत ।  
ज्ञानमावृत्य तु तमः प्रमादे सञ्जयत्युत ॥ (गीता 14.9)

(مطلوب، اے بھارت! ستوگُن، سکھ میں شامل ہوتا ہے، رجوگُن کرم میں اور تمُوگُن تعلیم پر پرده ڈال کر عیش و عشرت میں ملوث کر دیتا ہے۔) یہاں سُکھ سے مراد 'عمدہ سُکھ' ہے۔  
یہ تینوں گُن زندگی کو ایک خصوصی عمل کے لیے مجبور کرتے ہیں۔ اگر ستوگُن زیادہ ہو تو ذہانت، امن، خوشی اور علم کی جانب رجحان پیدا ہوتا ہے۔ اگر رجوگُن کی زیادتی ہو تو وہ مخلوق پیار کرنے والی، غیر مطمئن اور مسلسل سرگرم یا چنچل ہوگی۔ جبکہ تمُوگُن والا حیوان جاہل، کاہل، مسلسل اونگھنے والا اور لاچی ہوگا۔

ہاں، ایک بات کا خصوصی خیال رکھنا چاہیے، جیسا کہ دموی، صفراوی اور بلغی مزاج (وات، پت اور کف) میں جو زیادہ ہوگا وہ تندرنگی کو متاثر کرے گا۔ لیکن جو دموی مزاج کا شکار ہوگا یہ ضروری نہیں کہ وہ ہمیشہ تنفس کے عمل میں پریشان ہی ہو۔ یہ بھی لازمی نہیں کہ صفراوی مزاج والا ہمیشہ ہی تیز ایبیت کا شکار ہو اور پھر یہ بھی ضروری نہیں کہ بلغی مزاج والا ہر وقت کھانستا ہی رہے۔ خوردنوش کی سرگرمیوں سے متاثر ہونے پر جیسا مزاج ہوگا اس کے اثرات نظر آئیں گے۔ اسی طرح سے ان تین صفات کے متعلق بھی سمجھا جاسکتا ہے۔

**پرشنانت :** گرو دیو! دموی، صفراوی اور بلغی (وات، پت اور کف) مزاج تو ہم طرز زندگی کو تبدیل کر کے بدل سکتے ہیں۔ ان ستو، رجس اور تمُس میں تو جو صفت زیادہ ہوگی، ویسا ہی ہمارا برتاؤ ہوگا نا؟ تو پھر یہ تو ممکن ہی نہیں کہ ہم سب کے برتاؤ یکساں ہوں۔ ہے نا؟  
**گرو:** یہ سوال بہت اہم ہے۔ تبدیلی ممکن ہے اگر ہم گیتا سے درس لیں اور اُس علم کو عملی جامہ پہنائیں۔ جس طرح یوگ، آیوروید وغیرہ

کے علم اور عمل سے بلڈ پریش کو کنٹرول کیا جاسکتا ہے، اسی طرح ان صفات میں بھی تبدیلی ممکن ہے۔ صرف معلوم ہو جانے بھر سے بہترین دوا کے ذریعے بھی مریض کو تندرنست نہیں کیا جاسکتا۔ دوا کو جسم میں داخل کرنا پڑتا ہے تب فائدہ ہوتا ہے۔ اسی طرح علم کو بھی وجود میں داخل کر لینا پڑتا ہے تب کہیں جا کر اُس کا فائدہ پہنچتا ہے، نہیں اس کی تفہیم، پھر آثارِ علم میں یعنی دوسروں تک اس کی تبلیغ کرنا۔ یہ علم کا صحیح طریقہ ہے۔ پھر بُوධः یعنی اس کی تفہیم، پھر آثارِ علم اور آخر میں پ्रاچارण میں یعنی دوسروں تک اس کی تبلیغ کرنا۔ یہ علم کا صحیح طریقہ ہے۔ جو لوگ ستونگ وائلے (نیک) ہوتے ہیں وہ معاشرے میں مثالی زندگی گزارتے ہیں۔ انھیں ہر جگہ احترام کی نگاہوں سے دیکھا جاتا ہے۔ کیوں کہ '...' ایسا گینتا جی میں لکھا ہے۔ '...' راجسما: مध्ये तिष्ठन्ति राजसा: अगर रजूँ वाला होगा तो وہ ایک متوسط درجے کی زندگی گزارے گا۔ رजूँ वाला व्यक्ति انسان بن سکتا ہے لیکن ستونگ والاشخص عظیم الشان بن سکتا ہے۔ '...' तामसा: अधोगच्छन्ति तामसा: और آخر میں تمونگ، اس قیمتی زندگی کو بخرا اور ناکارہ بنادیتا ہے۔ تمونگ صفت وائلے کی زندگی ایک غافل زندگی ہو جاتی ہے۔ اُس میں جنس، غصہ اور طمع بڑھ جاتے ہیں۔ گیتا میں کہا گیا ہے کہ ...

त्रिविधं नरकस्येदं द्वारं नाशनमात्मनः ।

कामः क्रोधस्तथा लोभस्तस्मादेतत्त्वं त्यजेत् ॥ (गीता 16.21)

(مطلوب: جنسیت، غصہ اور لائچ۔ یہ تینوں جہنم کے دروازے ہیں جو روح کو فنا کرتے ہیں۔ اُسے تنزیل کی طرف لے جاتے ہیں۔ اس

لیے ان تینوں کو ترک کر دینا چاہیے۔

अवगतम् ? अब सمجھ میں آگیا ?

प्रशنातः : हि ग्रुदियो ! मैं खुश नصیب होऊ और आप का احسان مند होऊ۔ (اتنے میں پرورت اور پرمोہ بھی آ جاتے ہیں۔)

प्रورतः : प्रनाम ग्रुदियो !

ग्रुः वर्धताम् (ترقی کرو)

प्रमोहः नमोनाहः ग्रुदियो !

ग्रुः भव तेजस्वी (خوب علمند ہو جاؤ)

آپ لوگوں کے آنے سے پہلے پرشنात کے ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے میں نے تین صفات کی وضاحت کی۔ द्विर्बद्धं सुबद्धं भवति' یعنی اگر ایک گان्धی پر دوسری گان्धی بھی لگادی جائے تو وہ پीّ ہو جاتی ہے۔ مختصرًا اگر نچوڑ بیان کردوں تو ہماری سرگرمیاں ہماری صفات کا تعین کر دیتی ہیں۔ ایک اچھی زندگی کے لیے ضروری ہے کہ ہماری تمام سرگرمیاں نیک ہوں۔ یہ بات آپ لوگوں کو بھی سمجھ لینی چاہیے۔ آپ لوگوں نے مجھے پرnam کیا۔ اس عمل میں اگر استاد کے تین احترام ہو اور سر کے ساتھ ساتھ دل بھی جھک جائے اور 'आचार्यदेवो भव' ہو۔ اس کی تکمیل ہوتی ہو تو سمجھ لو کہ آپ کا پرnam ساتوک (اخلاص کے ساتھ) تھا۔ اگر پرnam کرتے وقت یہ خیال ہو کہ گروہی ہماری طرح ہی ایک عام انسان ہیں، پیر چھوٹے نے پران کو اچھا لگے گا اور وہ ہمیں اچھا پڑھائیں گے، اچھے مارکس دیں گے تو ایسا پرnam راجس پرnam ہوگا اور پرnam کرنے کی خاطر کریں، اسکوں کا اصول ہے، محض یہ سوچ کر کریں، پرnam کرنے میں طبیعت کو گراں گزرتا ہو تو ایسا پرnam

تامس پر نام کہا جائے گا۔

بچو، آؤ ہم اپنی بعض سرگرمیوں کو پہچان لیں جس سے ہم اپنے برتاؤ میں تبدیلی لاسکیں۔ انسانی زندگی دوسروں کے ساتھ اچھا سلوک اور احسان کے لیے ہے۔ (یعنی ترک کر کے اطف اندوز ہونا، خیرات کرنا، مدد کرنا۔ اس مدد کرنے کے عمل کا بھی ایک ساتوں طریقہ بیان کیا گیا ہے۔

### داتاً بُرْمِيْتِيْ يَدْهَانَ دَيْيَتَهُ نُونَكَارِيْنَ |

देशे काले च पात्रे च तद्वानं सात्त्विकं स्मृतम् ॥ (गीता 17.20)

(مطلوب: دان، خیرات کرنا ہی فرض ہے۔ اس جذبے سے جو دان مناسب زمان و مکان اور مناسب فرد کو دیا جانا چاہیے، ایسا فرد جس نے ہم پر کوئی احسان نہ کیا ہوا وہ جس سے بدالے میں کسی چیز کی توقع کیے بغیر، بے لوٹی کے ساتھ جو دان یا خیرات دی جائے وہی ساتوں خیرات ہوگی۔ اگر ضرورت مند مجھ سے دست سوال دراز کرے تو میں اُسے دوں گا، جو عطیہ اس خیال سے دیا جاتا ہے کہ مجھے مستقبل میں اس کا مناسب بدل ملے گا وہ راجس دان ہے اور بے عزتی اور حقارت اور بے دلی کے ساتھ دی جانے والی خیرات تامس ہے۔

ان تمام اعمال سے صفات (گُن) حاصل ہوتی ہیں۔ دونوں باہم مختص ہیں۔ اب آپ جب بھی کسی کی مدد کریں تو ان باتوں کا دھیان رکھیں۔ پرمودہ: گرو دیو، جس طرح دان کے عمل کی تین قسمیں ہیں اس عمل سے صفت (گُن) متاثر ہوتی ہے۔ ٹھیک اسی طرح خورد و نوش کے آداب بھی الگ الگ ہو سکتے ہیں؟ غذا کی بھی ایسی اقسام ہو سکتی ہیں؟

گرو: آپ کا سوال درست ہے۔ آپ کی عمر کے تمام طلبہ کو بالخصوص یہ سمجھنا چاہیے۔ پہلے تو ہم یہ سمجھ لیں کہ ہم غذا کا مطلب کھانا سمجھتے ہیں۔ اس کا معنی ہے اتنا محدود نہیں۔ بلکہ । آہار آہار اسی یہی اصطلاح کے ذریعے جذب کیا جاسکے اُن سبھی کو غذا کہما جائے گا۔ چنانچہ ہمیں یہ بھی سوچنا چاہیے کہ ہم کیا سُسُنیں، کیا بولیں، کیا کھائیں۔ پسیں، کیا سوچیں اور کیا چھوئیں۔ کیوں کہ یہ سبھی غذا کی تعریف میں داخل ہیں۔ یہ تمام ہماری زندگی پر اثر انداز ہوتے ہیں اور ان سبھی کی تین تین قسمیں ہیں۔ اسی لیے کہا گیا ہے کہ

आहारस्त्वपि सर्वस्य त्रिविधो भवति प्रियः ॥ (गीता 17.7)

आयुः सत्त्वबलारोग्य सुखप्रीतिविवर्धनाः ।

रस्याः स्थिराः स्थिरा हृद्या आहाराः सात्त्विक प्रियाः ॥ (गीता 17.8)

(یعنی کہ جو غذا ستوں انسانوں کو پسند ہے وہ عمر میں اضافہ کرنے والی، زندگی کو پاک صاف کرنے والی اور قوت، صحت، سکھ، اطمینان بخشنے والی، یہ غذارس والی، لیس دار، غذا بیت بخشنے والی، دل پسند ہوتی ہے۔)

कद्म्बललवणात्युष्णातीक्षणरूक्षविदाहिनः ।

आहारा राजसस्येषा दुःखशोकामयप्रदाः ॥ (गीता 17.9)

(یعنی بے حد کڑوی، ترش، نمکین، گرم، تینکھی، پھیکی اور جلن پیدا کرنے والی غذارجگنی انسانوں کو پسند آتی ہے۔ یہ دُکھ، سوگ اور بیماری پیدا کرنے والی ہوتی ہے۔)

यातयामं गतरसं पूति पर्युषितं च यत् ।

उच्छिष्टमपि चामेध्यं भोजनं तामसप्रियम् ॥ (गीता 17.10)

(یعنی وہ کھانا جو ادھ پکا ہو، تھوڑا کچا، نمک رس کا، بدبو دار، باسی اور جھوٹا ہو اور جونا پاک ہو، ہی کھانا تامسی شخص کو پسند آئے گا۔) یہ تمام غذا، صفات کو متاثر کرتی ہیں۔ اس لیے جسے ساتوک صفت کو برقرار رکھنا ہو، بہتر زندگی اور عمدہ صحت حاصل کرنا ہو اسے جیسا۔ تیسا، یہاں۔ وہاں، جب۔ تب اور ایسا۔ ویسا نہ تو کچھ کھانا کھانا چاہیے، نہ تو کچھ دیکھنا چاہیے اور نہ ہی کچھ سُستنا چاہیے۔ لوگوں میں دن بہ دن موٹا پا، گند ذہنی بڑھتی جاتی ہے اور عقائدی نیز صحت میں گراوٹ آتی جا رہی ہے۔ اس لیے ہمیں غذا میں جنک فوڈ اور مصنوعی مشروبات کا استعمال تو قطعی نہیں کرنا چاہیے۔

پھر، اب ویشودیو (کھانے) کا وقت ہے۔ آپ لوگ ساتوک کھانا کھالیں۔ کچھ دیر آرام کر لیں اور پھر سے پڑھائی کے لیے یہاں آئیں، تب تک میں بھی اپنے روزمرہ کے معمولات سے فارغ ہو جاتا ہوں اور کچھ ناشتہ وغیرہ بھی کر لیتا ہوں۔ گرو دیو کی ہدایت کے مطابق طلبہ کھانے کے لیے جاتے ہیں اور گرو کوں کے اصول کے مطابق طلبہ کھانے سے پہلے دو اشلوک پڑھ کر خصر احمد کرتے ہیں اور پھر پرساد کھاتے ہیں۔

1.      **ब्रह्मार्पणं ब्रह्म हविर्ब्रह्माग्नौ ब्रह्मणा हुतम् ।**  
ब्रह्मैव तेन गन्तव्यं ब्रह्मकर्मसमाधिना ॥ (गीता 4.24)
2.      **अहं वैश्वानरो भूत्वा प्राणिनां देहमाश्रितः ।**  
प्राणापानसमायुक्तः पचास्यन्नं चतुर्विधम् ॥ (गीता 15.14)

1. (برہم یگیہ کہ جس میں نذر یعنی ستر دوا وغیرہ کا سامان بھی برہم ہے۔ ہون کرنے کی اشیاء بھی برہم ہے۔ برہمن ہو کر، برہم روپ کی آگ میں ہوما جیسا عمل بھی برہم ہے اور ہر جگہ برہم عقل، برہم عمل میں لگے رہنے والے یوگی کو ملنے والا پھل بھی برہم ہی ہے۔ 2. (یہ میں ہی ہوں جو تمام جانداروں کے جسموں میں ویشوnar (حرارت) کے طور پر رہتا ہوں جو پران اور اپان (عمل تنفس کے ذریعے پیدا ہوئی) آگ کی صورت میں آکر چار اقسام کی غذا کو ہضم کرتا ہوں۔)

(تھوڑی دیر بعد سب خیسے میں مطالعے کی غرض سے اکٹھا ہوتے ہیں۔)

شاگرد: گرو دیو، پرنی پات۔

گرو: کلینا مسٹو (سب کا بھلا ہو)۔

پرشانت: گرو دیو، آپ اس عمر میں بھی ریاضت اور سادھنا کیا ہی کرتے ہیں؟ آپ تپسوی ہیں؟

گرو: بھگو! گیتنا کہتی ہے کہ سبھی تپسوی بن سکتے ہیں۔

شاگرد: گرو دیو، اگر ایسا ہے تو ہمیں بتائیے نا، ہم بھی تپسوی بننا چاہتے ہیں۔

گرو: پھو! سادہ زندگی گزارنا، عدم تشدد وغیرہ پر عمل کرنا، پاکیزگی برقرار رکھنا۔ ان سب کو جسمانی ریاضت کہا جاتا ہے۔ سچ بولنا، اچھا بولنا، عقائدی کی بات کرنا یہ سب بولنے کی ریاضت کہلاتی ہے۔ دل سے خوش رہنا، پر سکون اور نرم دل رہنا ضبط کے ساتھ رہنا یہ ذہنی ریاضت ہے۔ اس طرح اگر ہم ساتوک طرزِ زندگی سے جیئں تو ہماری زندگی خود ایک بہترین ریاض ہے۔

پرموہ: گرودیو، اس ریاضت سے کیا پھل ملتا ہے؟  
 گرودیو: دیکھو بیٹا، پھل کی امید سے کی جانے والی ریاضت راجس بن جاتی ہے۔ یہ سب میرے کہنے کی وجہ سے آپ لوگ کرو گے تو یہ تامس ریاضت ہوگی؛ لیکن معروفی جذبے سے کرو گے تو وہ ساتوک ریاضت ہوگی اور وہ آپ لوگوں کو ایک عمدہ بشر بنائے گی، آپ کی زندگی کو شاندار اور روحانی بنائے گی۔

شاگرد: ! ہم آپ کے کہنے کے مطابق زندگی گزاریں گے۔ ساتوک سرگرمیوں سے ایک بامعنی شاگرد بنیں گے۔  
 گرودیو: "جو اپنے استاد کا نام روشن کرتا ہے اور اس کی پیچان بتتا ہے وہی سچا شاگرد ہوتا ہے۔ آپ لوگ ایسے ہی شاگرد بننا۔"

چلو سب ایک ساتھ بولیں...

سर्वोपनिषदो गावो दोग्धा गोपालनन्दनः ।

पार्थो वत्सः सुधीर्भक्ता दुर्गं गीतामृतं स्मृतम् ॥ (गीतामाहात्म्य-6)

(یعنی، تمام اپنیشد گائے ہیں۔ پرماتما کرش دودھ دو ہئے والے ہیں۔ ارجمن بچھرا ہے۔ ان سب سے فائدہ اٹھانے والے عالم ہیں اور گیتا کی شکل میں امرت وہ دودھ ہے۔)  
 (اس्तु شام! سب کا بھلا ہو۔)

## الفاظ و معانی

تئیت - تین کی جوڑی، ویشوائز - ایک آگ کا نام ہے۔

## مشق

1. مندرجہ ذیل سوالات کے مختصر جواب دیجیے:

- (1) صفات (گُن) کتنے ہیں؟ اور کون سی صفت کا کیا اثر پڑتا ہے؟
- (2) تینوں صفات کی عمومی پیچان کیا ہے؟
- (3) جنسیت، غصہ اور حرص کس لیے تزک کر دینا چاہیے؟
- (4) کون سی ریاضت ساتوک ریاضت ہے؟
- (5) تامسی غذا کسے کہتے ہیں؟

2. مندرجہ ذیل سوالات کے جواب دیجیے:

- (1) پرشانت، پرورت اور پرموہ میں سے کس میں کون سی صفت نمایاں ہے؟ ایسا آپ کو کس بات سے محسوس ہوتا ہے؟

سمجھائیے۔ اधیاتی بیویڈا چارن پرچارن: (2)

(3) اپنے تجربے کی مثال لے کر دان-خیرات کی تین اقسام بیان کیجیے۔

(4) جدول کامل کیجیے۔

مثال	وضاحت	گیتا کے کس اشلوک میں ذکر ہے؟	غذا کی اقسام
		17.8	ساتوک
			راجسی
			تامسی

### طلبہ کی سرگرمی

(1) انشلوپ چند گانا سکھیے۔

(2) غذا کے متعلق جو جانکاری حاصل ہوئی اُسے روزمرہ زندگی میں عمل کیجیے۔

(3) کھانا کھانے سے پہلے بولے جانے والے اشلوک از بر کیجیے۔

### مدرس کی سرگرمیاں

(1) طلبہ ساتوک غذا وغیرہ کا درس اپنی زندگی میں اتاریں، اس لیے طلبہ کے سامنے بار بار اُس کے فوائد کا اعادہ کیجیے۔

(2) اشلوکوں کو صحیح تلفظ اور تال، تے کے ساتھ گانا سکھائیے۔

(3) باب 17 اور 18 میں کن کن باتوں کے لیے ساتوک، راجسی اور تامسی یوں تین تین اقسام سمجھائی گئی ہیں؟



## تربیتی

شام کا وقت ہے۔ شام ڈھل رہی ہے۔ پرندے بھی چپھا رہے ہیں اور اپنے گھوسلوں کی جانب واپس لوٹ رہے ہیں۔ ایسے وقت، کالج میں پروفیسر کے طور پر کام کرنے والے بھارگو بھائی گھر واپس آرہے ہیں۔ بھارگو بھائی کا بیٹا دھومیہ اور بیٹی ڈھمکی اسکول میں پڑھتے ہیں۔ دونوں بچے گھر کام کر رہے ہیں۔ بھارگو بھائی نے گھر میں داخل ہوتے ہی فطری طور پر دھومیہ کی گجراتی کی کتاب اٹھا لی۔ جیسے ہی ورق پلٹے، ان کی نظر نرسنخ مہتا کے اس مصرع پر پڑی۔ ”اکھل برہانڈ ما ایک ٹوشی ہری۔“

یہ بھارگو بھائی کا پسندیدہ شعر ہے۔ اس لیے وہ اسے دل سے گانے لگے۔ والد کو اس طرح گاتے ہوئے دیکھ دنوں بچے بھی ان کے قریب آکر بیٹھ گئے۔ دو مصرع پڑھنے کے بعد بھارگو بھائی نے کہا کہ ”ارے دھومیہ، آپ لوگوں کا نصاب اتنا عمدہ ہے کہ ہمارے بھگت کوی نرسنخ مہتا کا اتنا خوبصورت کلام!“

(اب باپ بیٹا اور بیٹی کے درمیان نرسنخ مہتا کے کلام کو لیکر مکالمہ شروع ہو جاتا ہے۔)

دھومیہ: والد صاحب، میں نے شنا ہے کہ نرسنخ مہتا، بھگوان کے بہت بڑے عقیدت مند تھے؟

بھارگو بھائی: ہاں بیٹا، نرسنخ مہتا نے اپنے ایک مصرع میں بھکتی کو اہمیت دیتے ہوئے یہاں لکھ دیا کہ ”بھوتل بھکتی پدار تھے مولو، برہم لوک مانا ہی رے۔“

ڈھمکی: پتا جی، بھکتی یعنی کیا؟

بھارگو بھائی: بیٹا بھکتی کا مطلب ایشور کے ساتھ روحانی تعلق ہے۔ بھکتی کا مطلب صرف بیرونی سلوک نہیں، بلکہ اپنے با مہارت اعمال کو بھگوان کے سپرد کر دینا ہے۔ ہمارے اچھے کاموں کو ایشور بھی پسند کرے اس لیے بھکتی کے نو مراحل بیان کیے گئے ہیں۔

ش्रवणं कीर्तनं विष्णोः स्मरणं पादसेवनम्।

अर्चनं वन्दनं दास्यं सख्यमात्मनिवेदनम् ॥ (श्रीमद्भागवतमहापुराणे-7.5.23)

(یعنی سننا، پرانھنا، جاپ، خدمت، عبادت، بندگی اور بھگوان کو سوامی مان کر عبدیت کا احساس رکھنا۔ ایشور کے ساتھ دوستی کا جذبہ رکھنا اور

بھگوان کو ہی اپنا سب کچھ قرار دیکر ایسی ہی باتیں کرنا۔)

دھومیہ: پتا جی، بھگوان کی بھکتی کرنے کا سب سے خاص ذریعہ کیا ہے؟

بھارگو بھائی: بھگوان کی بھکتی کے لیے سب سے اہم عقیدت ہی ہے۔ یوں تو بھگود گیتا کہتی ہے کہ عقیدت بغیر کیا جانے والا کام، ریاضت یا خیرات سب ناکارہ ہے۔ جو کچھ کریں اُس میں عقیدت کا ہونا لازمی ہے، لیکن بھگوان کی بھکتی کے لیے تو بالخصوص ضروری ہے۔ بھگود گیتا کے 12 ویں باب میں ارجمن کے سوال کا جواب دیتے ہوئے بھگوان نے بھکتی کے راستے میں یقین، یعنی عقیدت کی اہمیت سمجھائی ہے اور کہا ہے کہ

मन्यावेश्य मनो ये मां नित्ययुक्ता उपासते ।  
श्रद्धया परयोपेतास्ते मे युक्ततमा मताः ॥ (गीता 12.2)

(یعنی جو مجھ سے لوگا کر خالص عقیدت سے روزانہ میری عبادت کرتا ہے وہ میرا اچھا بھکت ہے۔)

**ڈیگی:** پتا جی، بھگوڈ گیتا پر دارودار رکھ کر کسی زندگی بھگوان کو اچھی لگتی ہے؟

**بھارگو بھائی:** بیٹا، یہ مثالی زندگی گزارنے کے لیے ایک بہت ہی خوبصورت سوال ہے۔ والدین اور بزرگوں کی خدمت کرنا، اساتذہ کا احترام کرنا، پنج بولنا، بھگوان پر یقین رکھنا، گرد و پیش کے لوگوں کی مدد کرنا، باقاعدگی سے مطالعہ کرنا، جلدی سونا اور جلدی اُڑھنا، سادہ اور پاک کھانا کھانا، حسد، حرص اور دلکھاوانہ کرنا، صفائی سترہائی کو اہمیت دینا اور ماحول کی حفاظت کرنا۔ اگر ہم اس طرح کی زندگی گزاریں گے تو بھگوان ہم سے بہت پیار کریں گے۔

अमानित्वमदमित्वमहिंसा क्षान्तिराज्वम् ।  
आचार्योपासनं शौचं स्वैर्यमात्मविनिग्रहः ॥ (गीता 13.8)

**دھومیہ:** پتا جی، علم اور بھکتی کا کیا تعلق ہے؟

**بھارگو بھائی:** بیٹا، علم اور عقیدت دونوں ایک دوسرے کے تکمیلی ہیں۔ جب ایک عقلمند آدمی بھگوان کو پوری دنیا اور اپنی ذات کی ہنیاد سمجھتا ہے تو وہ ایسے خدا سے کیوں کر الگ رہ سکتا ہے؟ علم کے ذریعے ہی انسان بھگوان سے جڑتا ہے۔ ہمارے یہاں ایسے بہت سے دانشور ہو گزرے ہیں جنہوں نے اپنے علم کو بھگوان سے جوڑ کر بھکتی یوگ حاصل کیا ہے۔ جیسے آدمی شکر اچاریہ، رامانجنا اچاریہ، لکھا اچاریہ، چینیہ مہا پر بھو، رم مہرشی، شری ارونہ، شری مید راج چندر وغیرہ۔ یہ تمام لوگ بہت ہی پڑھے لکھے اور کتابوں کے عالم ہونے کے ساتھ ساتھ عقیدت اور علم میں کیتا تھے۔ بھگوڈ گیتا عقلمند بھکتوں سے مخاطب ہو کر کہتی ہے...

तेषां ज्ञानी नित्ययुक्त एकभक्तिर्विशिष्टते ।  
प्रियो हि ज्ञानिनोऽत्यर्थमहं स च मम प्रियः ॥ (गीता 7.17)

(یعنی، وہ علم والا جس کی عقیدت بھگوان میں مرکوز ہو، یعنی جو دیکھئے کہ تمام مخلوقات میں ایک بھگوان ہی بتا ہے۔ وہ بھگوان کو پیارا ہے اور بھگوان بھی اُسے بہت پیارا کرتے ہیں۔)

**ڈیگی:** پتا جی، علم کسے کہتے ہیں؟

**بھارگو بھائی:** یہ پوری کائنات مختلف اقسام کے 24 عناصر سے بنی ہے۔ عناصر کے اس مجموعے کو بھگوڈ گیتا میں 'شیتر' کے نام سے جانا جاتا ہے اور جو اسے پہچاتا ہے اُسے 'شیتری' کہا جاتا ہے۔ بالفاظِ دیگر شیتر کا مطلب ہمارا پنڈ یعنی جسم ہے۔ ہمارے یہاں کہا جاتا ہے کہ "پنڈ سے سو برہما نڈے" یعنی جو پنڈ کی صورت یعنی جسم میں ہے وہی پوری کائنات میں ہے۔ اس جسم کو پہچاننے والا ہمارا اندر وہن یا ضمیر ہے اور وہی خدا شناس ہے اور اُسے ہی شیتری کہا جاتا ہے۔ اس شیتر اور شیتری کے علم کو ہی صحیح معنوں میں علم کہا گیا ہے۔

क्षेत्रज्ञं चापि मां विद्धि सर्वक्षेत्रेषु भारत।  
क्षेत्रक्षेत्रज्ञयोज्ञानं यत्तज्ज्ञानं मतं मम ॥ (गीता 13.3)

**दھीمی:** پتا جی، اگر بھगوان ہر جگہ موجود ہے، تو کیا وہ سب بھگوان کو اپنے اندر موجود پاتے ہیں؟

**بھارگو بھائی:** نہیں پیٹا، عقیدت جتنی مضبوط ہوگی اُتنا ہی خدا ہمیں اپنے اندر محسوس ہوتا ہے۔ جیسے سورج کی کرنوں میں آگ ہے لیکن وہ آگ حقیقی آگ کی طرح نظر نہیں آتی۔ جب کوئی بلوری کا نچ سے آگ کی شعاعوں کو جمع کرتا ہے تو اُس کے سامنے رکھا ہوا کاغذ جلنے لگتا ہے۔ اسی طرح جب کوئی انسان اپنی عقیدت کو پختہ کرتا ہے تب اُس کی شدید عقیدت سے بھگوان اُس کے سامنے عین اس طرح ظاہر ہوتے ہیں جیسے بلوری کا نچ سے سورج کی آگ۔

**دھومیہ:** پتا جی، بھگود گیتا میں کرم یوگ کی بھی بات آتی ہے۔ تو کیا کرم کا بھکتی کے ساتھ کوئی تعلق ہے؟

न हि कश्चित्क्षणमपि जातु तिष्ठत्यकर्मकृत् । (गीता 3.5)

**بھارگو بھائی:** ہاں پیٹا! بھگود گیتا کے مطابق کوئی بھی شخص کرم کے بنا ایک لمحہ بھی نہیں رہ سکتا۔

کرم کے بغیر زندگی کا سفر بھی رُک جائے گا، لیکن اگر وہ اعمال جو ہمیں کرنے ہیں وہ ہماری دنیاوی خواہشات کے بجائے ایشور کی نذر کر دیے جائیں تو ایسے اعمال کے ذریعے بھی بھکتی یوگ حاصل کیا جاسکتا ہے۔ ہمارے یہاں رام، کرشن، پرم ہنس، کبیر جی، سنت تکارام، روہی داس، جلارام بابا، بھکت نرسنہ مہتا وغیرہ جیسے بہت سے سادھومنتوں نے اپنے اعمال کو بھگوان کے ساتھ جوڑ کر بھکتی یوگ حاصل کیا ہے۔ وہ اسی دنیا میں رہے اور اپنی دنیاوی سرگرمیاں انجام دیتے ہوئے بھگود کا مقام حاصل کیا۔ اسی لیے بھگود گیتا میں کہا گیا ہے کہ

यतः प्रवृत्तिर्भूतानां येन सर्वमिदं ततम् ।

स्वकर्मणा तमभ्यर्च्य सिद्धिं विन्दति मानवः ॥ (गीता 18.46)

(یعنی، جس بھگوان نے ساری کائنات کی تخلیق کی اور جس سے پوری دنیا کی سرگرمیوں کو وسعت ملی، اُسے اپنے اعمال نذر کر کے اعلیٰ ترین کامیابی حاصل کی جاسکتی ہے۔)

**دھومیہ:** پتا جی، بھگوان کو کیسے بھکت اپنے لگتے ہیں؟

**بھارگو بھائی:** یہ ایک بہت اچھا سوال ہے۔ شاعر زسنہ مہتا کا ”ویشنو بن“، بھکتی نظم کے متعلق آپ جانتے ہی ہو۔ اسی کے مطابق بھگود گیتا بھی یہ کہتی ہے کہ وہ عقیدت مند جس کو مخلوقات سے کوئی نفرت نہ ہو، جو سب کے ساتھ دوستی اور مہربانی کا سلوک کرتا ہو، جو ہمیشہ مطمئن رہتا ہو، جس نے بھگوان میں پختہ یقین کر لیا ہوا اور اپنے دماغ اور فہم کو خدا کے سپرد کر دیا ہوا ایسا عقیدت مند بھگوان کو بہت اچھا لگتا ہے۔ وہ بندہ جو کسی جاندار کو پریشان نہیں کرتا اور خود بھی کسی سے پریشان نہیں ہوتا اور جو دوسروں کی ترقی پر حسد نہیں کرتا اور ہر خوف سے پاک ہوتا ہے وہ بھگوان کا

پیارا ہے۔ اس کے علاوہ وہ جو عزت، ذلت، خوشی، غمی، طعن و شنیع اور تعریف کے تینیں یکساں حستاں ہو یعنی جو توہین سے رنجیدہ نہ ہو اور تعریف سے پھول نہ جائے، اپنی بے عزتی سے دُکھی نہ ہوتا ہو جو افراط و تفریط میں مبتلا نہ ہوا ایسا مستقل مزاج عقیدت مند بھگوان کو زیادہ عزیز ہوتا ہے۔

اسی لیے تو...

अद्वेष्टा सर्वभूतानां मैत्रः करुण एव च ।  
निर्ममो निरहङ्कारः समदुःखसुखः क्षमी ॥ (गीता 12.13)

(یعنی، وہ جو تمام زمانوں میں بعض و عناد سے پاک ہے، جو خود غرضی کے بغیر سب سے محبت کرتا ہے اور بغیر کسی مفاد کے ہمدردی رکھتا ہے، ضد بناتا کا، بے انا، سکھ-دُکھ کے ملنے پر برابر اور معاف کرنے والا ہے۔)

यस्पात्रोद्विजते लोको लोकात्रोद्विजते च यः ।  
हर्षार्थभयोद्वेगैर्मुक्तो यः स च मे प्रियः ॥ (गीता 12.15)

(یعنی، جو کسی جاندار سے پریشان نہ ہو اور جو خود کسی جاندار کو پریشان نہ کرے، خوشی، غصہ، خوف اور دشواری سے متاثر نہ ہوتا ہو۔ ایسا بھکت مجھے عزیز ہے۔)

دھومیہ: پتا جی، آپ نے آج بھگود گیتا کو بھکتی کے ساتھ جوڑتے ہوئے بہت اچھی بات کہی۔  
دھیمی: ہاں پتا جی، مجھے بھی خوب مزہ آیا۔

دھومیہ: پتا جی، بھگود گیتا کی باتیں سن کر تو ایسا لگتا ہے کہ یہ کتاب ہمیں پڑھنی ہی چاہیے۔ کیوں کہ اس میں تو ہماری زندگی کی فلاح و بہبودی کی باتیں کی گئی ہیں۔

بھارگو بھائی: ہاں بچو، شریمید بھگود گیتا روز مرہ زندگی میں پڑھنے جسمی کتاب ہے۔

## مشق

1. مندرجہ ذیل سوالات کے ایک جملے میں جواب لکھیے:

- (1) بھارگو بھائی نے دھومیہ کے گجراتی مضمون کی نصابی کتاب میں کیا نوٹس کیا؟
- (2) بھکتی (عقیدت) کی کوئی پانچ اقسام بیان کیجیے۔
- (3) بھگوان کو پیارے بندے کی پانچ صفات بیان کیجیے۔
- (4) کوئی اپنے اعمال کو عالمگیر بھگوان کی نظر کیسے کر سکتا ہے؟

2. ذیل کے باب 'الف' کے جملے کو باب 'ب' کے جملے سے جوڑ کر مناسب جوڑیاں بنائیے:

- |                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| باب 'ب'                           | باب 'الف'                 |
| (1) ذرہ ذرہ کے اندر دیکھتا ہے۔    | (1) بھکتی یعنی...         |
| (2) بھگوان کے ساتھ روحانی ملاپ    | (2) کرم یوگ یعنی          |
| (3) کرمون کو بھگوان کے ساتھ جوڑنا | (3) سمحدار بھکت بھگوان کو |

### طلیبہ کی سرگرمیاں

- (1) شلوکوں کو صحیح تلفظ اور سرتال کے ساتھ گانے کی کوشش کیجیے۔  
(2) سبق کو سمجھ کر اُس پر مضمون لکھیے اور ایک تقریر تیار کیجیے۔  
(3) شلوک کا ترجمہ بھگود گیتا کے کتابچے میں دیکھیے اور سبق سے متعلق سوالات تیار کر کے اپنے استاد سے پوچھیے۔

### مدرس کا کردار

- (1) شلوکوں کو طلبہ سے راگ اور سرتال کے ساتھ اجتماعی طور پر با ترجم پڑھوائیے۔  
(2) کلاس میں اچھے سرتال اور ترجم سے گاسکے ایسے طلبہ سے تمام طلبہ کے درمیان شلوک گانے کی مشق کروائیے۔ ایسے طلبہ کی حوصلہ افزائی بھی کیجیے۔  
(3) کلاس میں شلوک گائیکی اور شلوک کمکل کرنے کی کسوٹی کا اہتمام کیجیے۔  
(4) آدی شنکر آچاریہ جی، سوامی چینیہ مہا پر بھو، رَمَنْ مہرشی، شری اروند، راجہ جنک، سوامی رام تیرتھ، رام کرشن پرم ہنس، سنت کبیر، سنت تکارام، سنت روہی داس، سنت جلال رام بابا، سنت نرسسخ مہتا جیسے دانشوران اور بھکت ہستیوں کی سوانح عمریاں مختصرًا بیان کیجیے۔  
(5) سوامی وِدیکا نند کا کرم یوگ اور ہنوبی بجاوے کے گیتا پروچنوں کا مطالعہ کر کے مختصرًا کمرہ درس میں بات کیجیے۔  
(6) جو اساتذہ بھکتی یوگ کے متعلق قدرے گھرائی سے مطالعہ کرنا چاہتے ہوں وہ شریمد بھگود گیتا کے بارہویں باب کا بانخصوص مطالعہ کریں۔  
(7) بھکت شعراء کے مشہور و معروف کلام اگر آڈیو-ویڈیو میں دستیاب ہوں تو ان کا استعمال کیجیے۔

• • •

نوٹ

---

نوٹ

---